

# El Eco de Orihuela

DIARIO DE LA TARDE

ÓRGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR EN ESTE DISTRITO

ORIHUELA

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Orihuela una peseta al mes.  
Fuera, 3'50 pesetas trimestre.  
Anuncios y comunicados á precios convencionales; pagos adelantados.

## NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Redacción y Administración, calle de Santa Lucia.  
No se devuelven los originales.

## PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

En la Administración de este periódico.  
Y en la imprenta donde este se imprime.  
Toda la correspondencia al Director.

AÑO II

Lunes 19 de Septiembre de 1910

NÚM. 256.

## LA ILUSTRACIÓN Y EL VICIO

Nadie puede poner en duda que la ilustración en términos generales influye desfavorablemente en el desarrollo del vicio.

Entre la verdad, suprema aspiración de la ciencia y el bien suprema aspiración de la voluntad, hay lazos indisolubles.

Sin embargo, no podemos afirmar en absoluto la conocida frase de Guizot. Cada escuela que se abre cierra una cárcel. En las escuelas se ha enseñado á leer, y el alfabetismo es un medio de naturaleza indiferente, pues lo mismo sirve para leer obras obscenas é inmorales que para sentir el benéfico influjo del alma inmortal de D. Quijote.

La ilustración, para que produzca sus apetecidos frutos ha de ir acompañada de la educación. La educación crea el carácter, templa la voluntad, disciplina el espíritu; la ilustración da conocimiento del bien, la educación nos arrastra hacia él.

Porque el hombre ilustrado sentira horror por el vicio: si es el juego, lo considerará como hijo de la ociosidad y de acción preparatoria para el crimen. Porque el jugador pierde el hábito de la previsión y del trabajo, y siente bien pronto los efectos de una miseria irremediable. Ahora bien, la ilustración podrá presentarle estos males, pero si su voluntad no se halla fortalecida, quizá la sugestión ó el hábito, ó el consejo, ó la imitación, le arrastren hacia el mal. Por eso la suprema sabiduría

consiste en conocer el bien y amarle simultaneamente.

Porque el hombre bueno no es el que llena de cálculo sus sensaciones: la bondad ó maldad de los hombres tendrá su punto inicial en la idea, pero la educación señala todo el proceso de su realización.

Es más bueno quien huye más y más veces y con más fuerza, de sus pensamientos malos.

Que una operación aritmética lo mismo sirve para robar que para hacer la caridad: y el conocimiento de la Química, lo mismo aprovecha para fabricar

bombas criminales, que para determinar un medicamento y dar salud á un enfermo.

*Luis Botella.*

## EL DEBATE DEL MENSAJE EN EL CONGRESO

### DISCURSO DEL SEÑOR MAURA

(Conclusión)

Jamás he intervenido en sus cuestiones, interiores, ni intervendré, y la misma línea de conducta que siga yo frente á una política, á un acto, á una determinación, siendo una persona quien los ejecute, seguiría sien-

do otra persona, porque vuelvo á decir que hasta consideraria ofensivo para mí que se creyera que determinaciones de esta naturaleza se pueden tomar por otros móviles y consideraciones que las que he sometido al juicio de los señores diputados. (Aplausos en la minoría conservadora).

## EL PROBLEMA FEMINISTA

(Colaboración especial para «El Eco»).

Hace tiempo que los sociólogos y biólogos discuten más ó menos acertadamente, acerca de los de-

220

FOLLETIN DE

temprano, porque he podido admirar verdaderas maravillas. Próximo á salir el sol, le vi correr á V. por entre los claros que deja á veces entre sí esa vegetación exuberante y desembocar en la playa. Por cierto que era tanta la fogosidad de su caballo, que no pudo V. detenerlo, hasta que sus pies tocaron las aguas, sobre las cuales se encabrió el animal, mientras se quitaba V. el sombrero, saludando sin duda al sol, que aparecía en aquel momento surgiendo del fondo de las ondas. ¡Si no hubiera yo podido contemplar como V. aquel soberbio panorama, seguramente le hubiera envidiado con toda mi alma, porque soy fanática adoradora de la naturaleza! Después le vi pasar por la carretera, pues no me quise retirar hasta ver de cerca al madrugador

en los brazos que ya estaban abiertos para recibirla, y besándole en la frente, dijole muy gozosa:

—¡Buenos días tenga V., papá!

La niña, que no había conocido á su padre, llamaba papá á su tío, pues para ella era un verdadero padre, y así se lo había oído decir á su mamá muchas veces.

—¡Buenos días, hija mía!—dijo D. Fernando, besando á su vez las sonrosadas mejillas de María.—¿Has madrugado mucho?

—Marta me ha despertado muy temprano, porque Julio se había ido, Pero ya está aquí, y me ha prometido que no se marchará nunca.

—No, no se marchará nunca. Ahora iremos al salón á saludar á unos señores que han venido á vernos.

EL ECO DE ORIHUELA 217



rechos y deberes que á la mujer le corresponden y el papel que debe desempeñar en la sociedad moderna.

Apelando unos al testimonio de la historia, deducen consecuencias, que de aceptarlas y seguirlas, caeríamos en un estado de anarquía tan grande y nos veríamos envueltos en una confusión tan extraordinaria, que á sus mismos defensores y propagandistas no les quedaría otro remedio, que confesar humillados y vencidos, la falsedad de los principios sobre los que sentaron sus teorías.

Fijándose otros en ciertas leyes biológicas de una fuerza incontrastable, según ellos, llegan á conclusiones que tampoco se pueden aceptar por lo exageradas y ridículas.

Ni los discípulos de Darwin están en lo cierto al afirmar que la continua esclavitud de la mujer ha destruido sus energías intelectuales, en virtud del principio biológico de que todo órgano que no funciona se atrofia y que un continuo trabajo intelectual podría regenerarlas colocándoles en una situación, no igual, sino superior á la del hombre; ni el Dr. Gall, Buchner, ni Moebius, cuando claman indignados contra el movimiento feminista afirmando que deben ahogarse esos anhelos exagerados de regeneración, esas ideas fantásticas que hierven en las artísticas cabezas

femeninas, incapaces de encerrar ninguna idea estable y fecunda.

Fundan estos ilustres biólogos sus afirmaciones, en el peso del cerebro, en el tamaño del cráneo, en las circunvalaciones cerebrales del óvulo parietal y temporal, pero incurren en grandísimas contradicciones que puso de relieve en una de sus magníficas obras la insigne jurista D.<sup>a</sup> Concepción Arenal, gloria de nuestra patria.

No estamos conformes, ni con una opinión, ni con otra. No creemos que el cerebro de la mujer haya sufrido una atrofia en el transcurso del tiempo á causa de ciertas circunstancias históricas, pudiendo recobrar su vitalidad ó energía con el ejercicio intelectual, porque la historia misma nos demuestra con hechos elocuentísimos, que en los pueblos germanos, la mujer gozaba de la más absoluta libertad, sin que por este motivo fuesen superiores á la de otros pueblos, en los que no disfrutaban de tan amplias facultades y por que el hecho del matriarcado tiene su justificación en la poca abundancia de hembras y en estar á cargo de los varones asuntos de más trascendentalísima importancia como por ejemplo: la guerra.

No nos hacemos solidarios de Gall, de Moebius de Buchner, ni de Laura Marhol porque la exquisita sensibilidad de la mu-

jer reconocida y proclamada por ellos mismos, es más que suficiente para que actuando sobre el cerebro produzca resultados excepcionales.

No seguimos las tendencias de Bebel, el jefe de los socialistas alemanes, que proclama la completa libertad de la mujer considerandola como la mayor garantía del orden social, porque esa libertad sin limite, conduciría irremediabilmente al libertinaje, ó á la prostitución, al desenfreno de todas las pasiones que embruteciendo la conciencia, borrarían de su delicado corazón los sentimientos más nobles y más santos.

Para nosotros su misión es más elevada y digna; alimentando su espíritu con los delicados manjares de la ilustración, queremos que sea la honrada compañera que en el amante esposo deposita todos los secretos de su alma, el tesoro inmenso de ternura y de cariño que su pecho encierra. Y no se crea con esto que nuestro ideal consiste en la esclavitud, no; la mujer cuando tiene plena conciencia de sus deberes, cuando es ilustrada y conoce el papel principalísimo que desempeña en la sociedad, es más libre porque la libertad consiste en el ejercicio del bien. Su interesante figurase engrandece envuelta con los resplandores de la virtud en el hogar doméstico

compartiendo con su esposo las abrumantes fatigas con que en el eterno batallar de la vida se tropieza á cada paso; no queremos á la mujer masculinizada que indudablemente ha de doblar la cabeza ante las evidencias de la realidad; ante las exigencias de su propia naturaleza. Quereinos, si, á la madre cariñosa y amante, que cifre en el bienestar de su esposo y de sus hijos toda su felicidad. El porvenir de un hijo es siempre obra de su madre, dijo Napoleon; nosotros vamos más allá; nosotros creemos que el porvenir de un pueblo depende de la mujer, que formando ciudadanos honrados con plena conciencia de sus derechos y deberes han de ser indispensablemente buenos patriotas.

P. Miguel Ballester.  
Valencia.

## HOJEANDO PERIODICOS

«La Epoca» publica en su fondo un artículo de Rogelio de Madariaga fechado en Anglet (Saint-Jean) en que combate como inaplicable en España para sustituir el impuesto de consumos, el arbitrio ingles conocido con el nombre de la «plusvale» (sobre la propiedad edificada y por edificar).

«La Correspondencia de España» publica en su fondo un artículo que firma el doctor Fernando Castelo en que se ocupa de lo que se dice y se sabe de «el nuevo remedio Ehrlich Hata contra la sífilis».

«El Universo» lamenta el duelo pendiente entre el general Marina y el senador Maestre.

«El Correo Español» hace un pequeño resumen de los actos políticos del Sr. Canalejas desde su subida al poder, que acreditan su desequilibrio nervioso para concluir diciendo que las frases aplicadas por dicho señor á Mella no le ofenden; «Esta en un plano política y moralmente muy superior al suyo el Sr. Mella» termina el diario tradicionalista.

«El Mundo» se ocupa de un asunto llamado á dar juego; el pintor Domingo Muñoz ha enviado un cuadro que es una apología de Ferrer á la Exposición Nacional de Bellas Artes y cree el colega que ese cuadro, no debe admitirse fundamentando su creencia en logicas razones que son las integran el artículo de fondo que firma Baldomero Argente.

«Diario Universal» se ocupa de las patrañas (á su decir) que se hacen circular para desprestigiar y restar fuerza al gobierno.

«La Correspondencia militar» publica un artículo sobre ascensos y recompensas que firma L. C. Capitan de Artillería.

—¿Unos señores han venido á vernos? ¿Y quiénes son, papá?

—Aquellos que vimos pasar ayer tarde por la carretera, ¿Te acuerdas?—dijo el anciano, acariciando la rubia cabecita de aquel ángel.

—Sí, sí; pues vamos pronto y no les hagamos esperar.

Julio sintió verdadera envidia por la tranquilidad de su hermana. Dejó pasar delante de él á D. Fernando y á María, y poniéndose una mano sobre el corazón para contener sus latidos, díjole con ira: «¡Calla, imbécil!» Luego, debido á un poderoso esfuerzo de su voluntad, se repuso, y penetró en el salón detrás de su tío.

—¡Le conozco á V.!—díjole Rosa, después de los saludos de ordenanza.

—Es V. el mejor jinete del mundo.

¡Oh, cuánto daría por montar como V. sabe!....

Era tan grande la serenidad y confianza que revelaban aquellos ojos tan bellos, que Julio no pudo menos de tranquilizarse por completo.

—¿Me ha visto V.?—preguntóle.

Mas al recordar la muda entrevista que con ella tuvo, comprendió que había dicho un disparate, y sonrojóse hasta las orejas.

—Sí,—contestó Rosa con placentera tranquilidad, muy distante de abrigar los pensamientos que tanto azoraban al impresionable joven.—

Anoche nos acostamos pronto, deseosos de madrugar para contemplar la Vega á la salida del sol, espectáculo que papá me había encarecido mucho; y en verdad que no me arrepiento de haber dejado el lecho tan



«La Mañana» dice es preciso se aclaren las manifestaciones hechas por El Mokri al corresponsal en Tanger de «Le Temps».

## DESDE BUENOS AIRES

(Por correo.)

Sr. Director de EL ECO DE ORIHUELA.

Muy señor mio. Como decía en mi anterior hoy voy á hablarle de la Exposición ferroviaria.

He de hacer constar que yo soy profano en la materia y por tanto mis impresiones no son las de un inteligente.

Integran dicha exposición esplendidos pabellones y de estos el que más sorprende es el alemán, donde magnificas locomotoras, material ferroviario de carga y toda clase de herramientas alcanzan la más alta perfección.

Tiene además colosales dinamos, un completo surtido eléctrico, molinos, ventiladores y mil cosas más que nada tienen que ver con los ferrocarriles.

En el pabellón Inglés sorprenden los poderosos reflectores para faros y el lujosísimo material para viajeros.

Existen coches con cocinas, despachos, comedores, alcobas, y gabinetes.

Lo que más llama la atención en el pabellón de los Estados Unidos (que es muy notable) son unos preciosos automóviles.

El pabellón Italiano lo único que llama la atención es un viejo automovil primer premio de la carrera de Pekin á París; complementan dicho pabellón numerosos kiosquitos donde venden bordades, postales cubiertos, marmoles y otra porción de cosas que nada tienen que ver con los ferrocarriles.

En el pabellón francés hay automóviles de todas marcas y unos preciosos monoplanos y biplanos Bleriot y de otras marcas.

El Pabellón Argentino solo tiene carruajes viejos que pertenecieron á personajes históricos.

En este pabellón me estafaron un peso, valiéndose para ello de la siguiente estratagema.

Hay un bedel de galones que hace de gancho y le invita á uno muy cortesmente á firmar en el «libro de oro» para la estadística de los visitantes: se firma y una señorita entrega un

ridículo diploma diciéndo «aunque no le tome V. ha de pagar un peso.»

Las sacalinas no terminan ahí; á continuación sale otra señorita, que se obstina en que la compren una medalla conmemorativa de aluminio y pide por ello cinco pesos; luego oitas que venden alfileres de corbata sortijas etc, por diez veces su valor; en fin que si eso lo hicieramos los españoles, nos llamarían ladrones.

He visitado el anfiteatro romano y el espectáculo que allí se presencia me pareció bárbaro y atrevido.

Dicho anfiteatro es un teatro como otro cualquiera, en que la música esta al fondo y la parte destinada en otros para la orquesta es aquí un hondo foso.

Después de varios números de monos, elefantes, cebras, caballos etc. hacen «sin jaula» la lucha de un león y un hombre; claro que el león ya enseñado se deja vencer. pero el día que se le hinchen las narices se merienda el león al domador.

Luego hay un número en que trabajan seis leones y una leona también «sin jaula» y luego veinticinco osos también en completa libertad. Apesar del foso el espectáculo me parece muy peligroso para el público.

La nota del día aquí es el terrible incendio de los lujosos almacenes de «A la ciudad de Londres.»

El fuego comenzó á las 8 1/2 de la noche y no se extinguió hasta el día siguiente á las cinco de la tarde.

El edificio que era precioso ha quedado totalmente destruido y quedan sin trabajo 2.500 personas entre empleados y operarios: hay que confiar sera por poco tiempo; ya hablan de establecerse en otro local pues tienen en la Aduana, mercadería por valor de 800.000 pesos para la temporada de verano.

Las causas del incendio se desconocen pero ya comienzan esos siniestros que seran muy frecuentes á la terminación del año en que vencen las letras y hay que hacer pagos.

El servicio de bomberos fué poco habil y el material muy deficiente y eso que se dan mucho postin, pues me ha dicho un capitán de dicho cuerpo, que es el mejor del mundo.

Por lo menos asisten á todas

las formaciones militares y tienen banda de música.

Por las calles venden estos días un feo retrato de Canalejas en colores, rodeado de atributos religiosos (un báculo, un evangelio etc.) con la siguiente inscripción «Retrato del Excmo. señor D. José Canalejas autor de la nueva Ley Candado» y por la Avenida vocean los vendedores á 20 centavos el retrato del látigo de los frailes.

Hasta la próxima queda de V. afemo. y S. S.

q. e. s. m.

Luis Paredes  
Ingeniero geografo

24 Agosto 1910.

## Notas Parisienses

### La literatura dañina

(De nuestro servicio especial)

Ved como habla del Teatro y de la novela francesa un escritor japonés.

«¿Por qué en vuestras novelas es el amor y siempre el amor el tema principal? Vuestras heroínas son perpetuamente mujeres que teniendo derecho al amor, sino lo encuentran en el matrimonio, van sin reparo á buscarle en el adulterio? ¡Cuántas muchachas jóvenes y bellas buscando un marido á quien engañarán muy pronto por que no han podido hallar en el la parte de amor á que se juzgan acreedoras! Todo eso es horriblemente fastidioso y repugnante.

«Y yo pregunto: los novelistas franceses ¿buscan y hallan en la sociedad que les rodea los modelos para sus heroínas? Creo que no. por que no son dramas de amor los que nos ofrece la vida; son dramas de dinero desgraciadamente.» No, no va equivocado el japonés. La lucha por la vida sintetizada por el dinero, la posesión del alto puesto, la conquista de las situaciones que aseguran la existencia y el porvenir de aquellos que amamos, confesémoslo, es nuestro norte, el ideal que sin descanso perseguimos. Ese es el drama cotidiano, que no existe para muchos babiecas novelistas, empeñados en disfrazarnos de trovadores que navegan sin descanso por el rio de «Teruega», con el laud en bandolera.

Son gentes que no ven ó que no quieren ver, por tradición,

sino el amor y en el amor el adulterio, de suerte que el extranjero que solo cozozca á Francia á través de su literatura, no se le debe culpar de que considere á los franceses como hombres perfectamente inmorales y á sus mujeres lo mismo.

Sabe Dios, sin embargo, hasta que punto será Francia un pueblo absorto por las cosas serias y entregado al trabajo, y cual es la madre de familia á quien no se puede reprochar otra cosa que el tener en grado exageradísimo el amor inquieto de la gallina por los polluelos.

No importa; hay que pasar, por capricho y mal gusto de los novelistas, por gentes que no piensan más que tonterías románticas.

El peor de todos, por ser el aburrido y el más tonto, es el novelista psicólogo, venido á la vida, para las gentes de mundo.

Ygnora que exista el libro de la cocinera y atraca á sus lectores de tonterías; y estos se traigan todo cuanto leen, sin observar cuan necia y contraria á la realidad es toda esa literatura.

## SUETOS Y NOTICIAS

La Administración de este periódico suplica á los señores suscriptores que adeudan su suscripción, se sirvan liquidar cuanto antes sus atrasos, para no precisar la adopción de ciertas medidas harto lamentables.

## ACADEMIA

DIRIGIDA POR

**DON FRANCISCO SEMPERE**

ABOGADO

Preparación completa para la carrera de Derecho. Estudio de las asignaturas del Bachillerato.

### Academia de Matemáticas

San Agustín 4 principal

Preparación completa para Carreras Especiales y para ingreso en las academias militares.

El primero del mes próximo darán comienzo las clases para Aduanas y Correos. y para el ingreso en Telegrafos en las convocatorias de Febrero y Julio del año próximo.

### Honorsrios médicos

Preparación completa para la próxima convocatoria de Correos, FERIA, 13.

Imprenta de L. Zerón.—Orihuela.



SECCION DE ANUNCIOS

EL ORIOL

GUANOS ESPECIALES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS

DEPÓSITO \* DE \* PRIMERAS \* MATERIAS \* PARA \* ABONOS  
 LUIS GIL—PLAZA DE S. AGUSTIN.—ORIHUELA

DOLOR DE CABEZA

Desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA  
 DEL DR. CALDEIRO

La Hemicranina es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias á frigore (producidas por el frio), intercostales, anémicas y sífilíticas; en las gastralgias, los Reuma-

ismos articulares, la Ciática la Disfagia de los tuberculosos, Dismenorreas, los retortijones uterinos la Zona etc. Es recomendada por toda la clase médica re vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pts. caja.

ARENAL, 15, Y PUERTA DEL SOL, 9—MADRID

EL ORIOL

Gran fábrica de gaseosas y agua de seltz, montada con todos los adelantos modernos que exige esta clase de industrias.

EVARISTO CÁNOVAS, ORIHUELA S. AGUSTIN 26

VENTA

Una sillera nueva de riquísimo brocatel de seda grana y oro, de caoba compuesta de sofá, dos sillones y diez sillas costaba 6.000 reales le pongo 350 pesetas.

Una lámpara ó centro de salón cristal de bohemia flores de cristal en colores, para gran salón, casino, palacio ó oratorio, sirve para luz eléctrica y bujías costó 1.500 pesetas hoy 300 pesetas.

Dos espejos tamaño de dos metros lunas de Venecia viselados marco negro gran talla costaron á 200 pesetas hoy á 75 pesetas.

Dos entredoses para sala piedra de mármol caoba en negro á 30 pesetas cada uno.

Un centro de salón ovalado con piedra de mármol tallado en negro 40 pesetas.

Dos figuras de bronce macizo de 60 centímetros de alta en 75 pesetas.

Dos búcaros para los extremos de salón, de Sebrés con figuras de bronce con columnas negras en 75 pesetas.

VINOS

Especiales é inmejorables—Paseo de Sagasta—20—bajos de D. Juan Luis Muñoz Hernández.

Participo á mi distinguida cliente la que en este establecimiento se han recibido excelentes vinos y se venden á 8 perras micheta el blanco y á 6 el tinto; por cántaros á 20 y 16 reales respectivamente.

Ambos vinos son puros.

GRAN ZAPATERIA

Para comprar calzado sólido y económico hay que visitar la acreditada casa de Mariano Martinez Alberola Mayor—34—Orihuela ó la sucursal en Torrevieja donde encontrarán las novedades de verano.

M. Cremades Alarcón

ALICANTE

ALMACÉN DE HARINAS Y CEREALES  
 COMISIONES Y REPRESENTACIONES

Agente depositario en las provincias de Alicante, Murcia y Albacete de las

COMPANIA ANONIMA PARSONS MADRID; JOSÉ PANÉ, SOCIEDAD EN COMANBIA BARCELONA

Máquinas para la Agricultura y toda clase de industrias  
 Arados de vertederá americanos  
 Bombas, instalaciones de riego, etc.  
 Aparatos para la molinería  
 Instalaciones y transformación de fábricas de harinas  
 Prensas, básculas, transmisiones, etc.

Depósito en la provincia de Alicante de la cerveza marca ÁGUILA de Madrid

Almacén y Despacho: Rafael Terol, 54 y Canalejas, 7

GUANO PERUANO COMPLETO  
 LA GARZA REAL

RIQUEZA GARANTIDA

COMPITE CON LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS

FABRICANTES SEÑORES ALBARRACIN Y ALEMÁN.—ESPINARDO

Depósito en Orihuela calle del Rio en el almacén de Galiano.

Cupon de Colaboracion

ALMACEN DE MADERAS

DE

Adolfo Wandosell Calvache

CALLE DE UNION AGRICOLA—ORIHUELA

En tan importante establecimiento, encontrará el público una gran economía en los precios, y maderas en calidad superior á todas cuantas se han vendido en esta ciudad, puesto que el señor Wandosell Calvache tiene firmados varios contratos con las casas más importantes del extranjero, con el fin de poder competir con todos los almacenes de España.